

Swoboda Wiggensbach KG
Postfach 1260
87485 Wiggensbach/Allgau

swoboda
technologies

delivery note



(5) account number at recipient 91022671		(2) notices of receipt and processing		delivery note	
(1) recipient address Company Magna PT S p A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(3) no 80633627			
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		(4) dispatch date 12.12.2025	
		Quantità dichiarata 2760		(6) freight	
		Quantità effettiva		freight	
		Tipo Imballaggio		not f	
Quantità Imballi 27		unit EURO		(7) Inbound delivery	
Conformità alle schede d'imballo SI NO		freight		freight	
Data controllo 23/12/25		Mail		own vehicle	
Firma [Signature]		our tax number		air freight	
(10) your symbol 411		(11) order No 550004752801		(12) our department	
		date 01 07 2024		(13) direct dial (08370/910-0)	
(15) term of delivery FCA Wiggensbach		(19) disp type		(14) our order number 30006901	
		free (20) not f		(21) packing type	
		X		180405417	
		(22) disp character		(23) gross total weight kg	
				2.647	
				(24) net	
				384	
(25) SCHWEITZER GMBH & CO , 71634 Ludwigsburg					
(26) receiving /unloading pt					
(27) Pos	(28) order No /suppl ref No	(29) order description	(30) quantity	(31) UM	(40) notes of recipient
		(21) packing type (details)			quantity (is) +/ notes
010	M0161198 116290000	SENSORCLUSTER 2 UNTEN (A2489050100)	2760	1	
	Index. 00				
	Charge(n) L52420, L52423, L52422, L52424, L52426, L52427, L52428, L52430, L52429, L52432, L52434, L52439, L52440, L52441, L52438, L52442, L52448, L52449, L52455, L52461, L52460, L52465, L52462				
024	TBA-507161	Tray Sensorcluster 2 8FeDCT 54 0x360x60	460	1	
025	TBA-507096	Plastic pallet CS1 1200x800 ES D	23	1	
026	TBA-506929	Lid for Rako-Container ESD 600 x400x30	460	1	
027	TBA-506908	VDA RL-KLT 6047 ESD 600x400x14 7,5	460	1	
028	TBA-507097	Pallet top cover A1208 ESD 120 0x800x95	23	1	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)					
data	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	recipient	invoice verification
name no				23 DEC 2025	90751124

1 = pieces 2 = KG, 3 = G, 4 = M 5 = M2 6 = M3 7 = L 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4394

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max Swoboda Straße 1
Stz Wiggensbach
AG Kempten, HRA8891
USt IdNr DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten, HRA 12941
Geschäftsführer Dr Jörg Schernikau
Christian Goser Dr Klaus Strobanek
Wilko Steffens und Christian Keßler

Telefon +49(0)8370 910-0
Telefax +49 (0)8370 910-109
E-Mail info@swoboda.com
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
IBAN DE43 33800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN DE18 0501010004540205
Hypo Vereinsbank Kempten
IBAN DE66 733200730007321600

verifica qualità e quantità

Page 1 of 2

delivery note 80633627

Magna PT S p A , 70026 Modugno (Bari)

(27) Pos	(28) order No /suppl ref No	(29) order description (21) packing type (details)	(30) quantity	(31) UM	(40) notes of recipient		
					quantity (is)	+/-	notes
		We kindly would like to assertive suggest you to the legal specification for the loading assurance All transports, which not assure the sufficient loading assurance, would not be loaded through us All kind of costs (delay- or refund-costs) would be charged to you i. V Walgenbach/LOG 30 01 2025					

1 = pieces 2 = KG 3 = G 4 = M 5 = M2, 6 = M3 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max Swoboda Straße 1
Sitz Wiggensbach
AG Kempten, HRA8891
USt IdNr DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten HRB 12941
Geschäftsführer Dr Jörg Schernikau
Christian Göser, Dr Klaus Skrobanek
Wilko Steffens und Christian Keißler

Telefon +49(0)8370 910-0
Telefax +49 (0)8370 910-109
E-Mail info@swoboda.com
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
IBAN DE43733800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN DE18600501010004540205
HypoVereinsbank Kempten
IBAN DE66733200730007321600

Page 2 of 2



seit über
59
Jahren



Ludwigsburg, 18.12.2025

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-012709 vom 10.12.2025

25 012709

1 Absender / Expéditeur SWOBODA WIGGENSBACH KG Ladezone 4 Max-Swobodastr 1 87487 Wiggensbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (CMR)	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr. D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr. Schweitzer Transporte GmbH & Co KG Am Waizenhof 10 88317 Aichstetten	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Wiggensbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.12.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Reserves et observations des transporteurs	
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numeros 80633625 80633637	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 11 23	12 Art der Verpackung. Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes. Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht kg. Poids kg 3 793
		15 Umfang cbm 52,00	
Summe Total:		34,00 COLLI	3 793,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
19 Kfz Anhängerb Fahrer	Ämtliches Kennzeichen LB SC 1965 LB SC 772	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012709 empfangen am 22.12.2025 Reception des marchandises le 22.12.2025 Datum / Date	
20 SWOBODA WIGGENSBACH KG D-87487 Wiggensbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Schweitzer Transporte GmbH & Co KG D-88317 Aichstetten Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604